

— Thế à ? Vậy tôi xin lỗi nàng Boun nhé. Đề nghị của tôi chẳng có gì khó khăn cả. Để lầm, còn dễ hơn nàng ly huýt-ky lên miệng nữa. Chỉ cần nàng thành thật mà thôi.

— À ra ông muốn tôi làm việc.

— Đúng, đúng, nàng Boun nói đúng. Tôi muốn nàng làm việc với tôi, dưới quyền tôi và chỉ tuân theo mệnh lệnh tôi.

Nàng Boun phá lén cười, bộ ngực rung rung như muôn nhảy xuồng đệm cao su :

— Tuân theo mệnh lệnh của ông ư ? Trời ơi, ông đã hiểu lầm tôi. Từ thuở cha sinh mẹ đẻ đến giờ, tôi chưa chịu tuân mệnh lệnh của ai.

— Hừ, nàng không vâng lời cha mẹ hay sao ?

— Vâng lời cha mẹ là chuyện dĩ nhiên như 2 với 2 là 4. Song, tôi nói ông đừng buồn nhé : tôi bỏ nhà ra đi từ hồi nhỏ xíu vì không chịu được xiềng xích và lê nghia.

— Vậy nàng phải nghe lời chồng?

— Ông lại thất vọng rồi. Tôi không có chồng, và chẳng bao giờ lấy chồng. Thích ai, tôi ở với họ một thời gian, thế thôi, rồi mỗi đứa i một ngả.

Nhưng tôi tin là nàng sẽ tuân theo mệnh lệnh của tôi.

— Hừ, nghe ông nói tôi tưởng ông là một lãnh tụ cao cấp, có quyền giết người như ngóe. Ông là ai ? Ông là người nào ? Ông làm nghề gì ? Ông muốn tôi hợp tác ra sao ?

— Theo kỷ luật, thuộc viên không được lục vấn thương cắp. Tôi chỉ thích đặt câu hỏi và không thích ai đặt câu hỏi với tôi.

— À, vậy thì thôi. Chào ông.

Gã đàn ông cười nhạt :

— Nàng đã thoát thác thi tội ở hố vô ích. Tôi ra về, hy vọng nàng sẽ nghĩ lại và nhận lỗi. Chẳng tôi rất rộng rãi về tiền nong. Ngay bây giờ, để tỏ tình sơ kiến, tôi có thể biếu nàng hai ngàn đô la.

— Hai ngàn đô la, chà món tiền nhiều ghê.

— Tôi có thể tặng ngay kén ba ngàn.

Mặt thiểu phụ đanh lại :

— Ba ngàn chục ba vạn đô la tôi cũng từ chối.

Gã lật mặt chia tay :

— Cám ơn. Chào nàng Boun.

Thiểu phụ không thèm bắt tay hắn. Có lẽ nàng sợ lùn da nõn nà của nàng đính kèm cái bàn ghê sợ của gã đàn ông lì lợm. Đúng hơn, nàng giận hắn đã dũng dung một cách trịch thượng trước sự lõa lồ khiêu khích và khả ái của nàng.

Thản nhiên, hắn đánh diêm châm thuốc lá.

Ra đến cửa, hắn bỗng quay lại :

— À, suýt nữa tôi quên mất. Xiêng May nhờ tôi hỏi thăm sức khoẻ của nàng.

Vừa nói, hắn vừa đặt tay vào nắm cửa. Đang bình tĩnh, nàng Boun có cảm giác như trái siêu bom 50 megaton nổ trong thành phố.

Tấm thân nàng rung chuyển dữ dội và trong vài giây đồng hồ nàng lặng người như mất hồn.

Nàng gọi giật : — Nay ông !

Gã đàn ông chắt lưỡi :

— Nàng cần nói chuyện với tôi ư ?

Nàng Boun thở dài :

— Vâng.

Gã đàn ông ném điếu thuốc qua cửa sổ, giọng đặc thăng :

— Tôi sẵn sàng nghe.

Giọng nàng Boun run run :

— Có... có phải ông vừa nhắc đến Xiêng May không?

Xiêng May là em ruột của nàng. Cha mẹ nàng chỉ được một trai, một gái. Bản tính độc lập, nàng bỏ nhà lên đô thị lập nghiệp từ nhỏ. Cha nàng ta thế, nàng bắt đầu mang gánh nặng gia đình trên đôi vai gày yếu.

Và nàng phải nuôi em ăn học. Xiêng May quẩn quít bên nàng như bóng với hình. Nó giống nàng như tạc. Cũng vầng trán nhô ra, và trong mắt đen láy, ranh mãnh và thông minh. Xiêng may là một phần đời của nàng Boun...

Những ngày đầu tiên của cuộc đời giông bão, nàng Boun còn là cô gái ngoan ngoãn và chất phác. Nàng làm thư ký riêng cho một thương gia lai Pháp gần lục tuần. Sở dĩ nàng chọn chủ nhân già khộm vì nghe bè bạn nói rằng chủ nhân trẻ thường bắt nữ thư ký kiêm luôn nghề mua vui trong chốc lát.

Song nàng Boun đã làm.

Vả lại, hàng vạn, hàng triệu đàn bà trên thế giới đều làm như nàng.

Vì lẽ tuổi tác không phải là chướng ngại vật của ái tình. Nàng Boun ít tuổi hơn cô gái út của ông chủ, nhưng không vì vậy là ông chủ không đề mắt tới nàng.

## BỐNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

69

Phương chi ông chủ lại mang nửa giòng máu Tây phương trong người... Nàng Boun được gọi luôn vào phòng riêng ông chủ để làm những việc không đâu.

Thoạt tiên, cụ chủ vêu cầu cô thư ký trẻ mắng săn sóc cho bàn giấy khỏi bụi bặm. Sau đó, cụ chủ mời nàng uống rượu huýt ky. Nàng từ chối, cụ chủ khắn khoản mãi pàng mới nhấp một ngụm.

Men nồng làm nàng say say và quên hăng còn là con gái hờ hờ như đóa hồng nở. Hôm sau, nàng lại uống nữa, và lần này uống nhiều hơn, mắt nàng bắt đầu long lanh, da thịt nàng bắt đầu nóng hầm hập...

Cuộc dối lầm cứ diễn ra âm thầm trong phòng giấy kín đáo. Một ngày kia, lừa nàng quay mặt ra chỗ khác, lão chủ bỏ lén vào ly rượu một chất bột trắng trắng.

Cạn xong ly rượu, nàng Boun không biết gì nữa hết. Khi tỉnh dậy, nàng thấy mình nằm trên giường, chiếc giường Hồng Kong sang trọng, đồng kèn sáng loáng, đệm mút trắng muốt. Kinh ngạc xiết bao, bên cạnh nàng là lão chủ đậm đà, miệng đầy răng vàng đang nhe ra cười với nàng một cách vô cùng khẩ.

Nàng nhảy xuống giường, định tìm lối thoát, song cửa ra vào đã khoá chặt. Nhìn lão chủ, nàng suýt kêu lên vì hắn trần như nhộng. Tấm gương tủ áo phản chiếu một thân hình không mảnh vải ở những bộ phận kín đáo nhất.

Nàng lục lọi khắp phòng tìm quần áo nhưng không thấy. Thỏa mãn thú tính xong, lão chủ khốn

nạn đã giấu quần áo nàng vào tủ và khóa trái lại cẩn thận.

Và hắn chỉ bằng lòng trả lại sau khi nàng viết hai tờ giấy. Tờ giấy vay nợ, một món nợ kẽm sù gấp hai chục lần lương tháng của nàng. Tờ thứ hai là bức thư tỏ tình tha thiết với lão già sáu mươi, hẹn hắn đến phòng riêng vào ban đêm.

Không còn cách nào khác, nàng đành phải nghe lời. Rồi từ đấy, cô gái ham cuộc sống tự lập, chán ghét kỷ luật gia đình khắc khốc, bị đánh lừa làm hồn non rě tiền cho lão chủ đều giả. Nàng phải cung phung hắn đủ điều.

Và không những mua vui cho riêng hắn, nhiều khi nàng còn phải chiêu chuộng một số quan thày của hắn nữa. Nàng định quyên sinh nhưng vì còn phải nuôi em, nuôi mẹ. Xiêng May không ngờ nàng Boun bị xô ngã vào đêm tối của trác tang.

Cũng may là một năm sau lão già từ trần. Nhưng nàng Boun không còn là cô gái Lào dậy thi trong trắng và khờ khạo nữa. Nàng đã quen với huýt ky nhập cảng, thuốc lá Anh sợi vàng, phấn sáp Ba le đất tiền và những cuộc truy hoan thâu đêm bên cạnh bọn thiêu thân tình ái.

Xài hết tiền, nàng Boun cặp kè với những ông chồng giàu sụ cô đơn. Rồi nàng được giới thiệu vào công ty hàng không. Nàng đến sở chẳng qua chỉ để giải sầu, và nhất là để có điện thoại liên lạc cho dễ.

Xiêng May cố thuyết phục chị quay lại con đường thẳng, song lời nói của nó không lay chuyển được nàng. Đúng ra, nàng muốn đoạn tuyệt với nếp sống hoang toàng mà không có đủ nghị lực.

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

Chân nản, Xiêng May bỏ học, xung vào quân đội. Đến khi biết em đã tuinh trung sĩ trong bộ đội hoàng gia thì nàng Boun không còn cách nào đoàn tụ với nó được nữa.

Xiêng May đã bị bắt.

Sau một thời gian phục vụ ở Nam Lào, trung sĩ Xiêng May được thuyên chuyển lên một tiền đồn gần Sầm nữa. Đồn này bị cộng quân tấn công luôn luôn.

Trong một trận công đòn ác liệt, Pathét Lào bắt được trung sĩ Xiêng May. Nghe tin, nàng Boun thét lên rồi nằm vật xuống, mê man trong nửa giờ.

Nàng mất tinh thần trong mấy tháng trời dông dài. Nàng hỏi thăm khắp nơi song không biết em nàng bị giam giữ ở đâu. Tháng trước, có người nói lại là Xiêng May bị thương nặng, và được đưa tới một trại tù binh giáp giới tỉnh Nghệ An, ai đã tới đấy là không bao giờ về nữa. Chịu trách nhiệm vật chất và tinh thần về Xiêng May, nàng Boun đã nguyện không lui trước mọi sự hy sinh để cứu em ra khỏi vòng lao lý.

Cơ hội ấy đã tới.

Trong khi nàng Boun dỗm mình trong sự suy nghĩ đau đớn, người lạ mặt chắp tay sau lưng, đi dì lại lại trong phòng. Nét mặt hàn hoan như kẻ vừa ăn canh bạc lớn.

Nàng Boun hỏi lại, giọng van lơn :

— Có phải ông vừa nhắc đến tên em tôi không?

Gã đàn ông cười gằn :

— Không.

— Thật mà... ông vừa nhắc đến Xiêng May.

— Xiêng May là em ruột của nàng ư ?

— Vâng. Ông gặp nó khi nào ?

— Tuần trước.

— Nó khỏe mạnh không ông ?

— Thong thả. Tôi chỉ có thể cho nàng biết rõ ràng về Xiêng May với điều kiện. Nàng sẽ biết nó ở đâu, đời sống ra sao. Nếu nàng thật tình mong muốn, tôi sẽ giúp chị em nàng đoàn tụ với nhau. Nhưng thôi, nàng đâu mong muốn như vậy. Nàng làm gì có thời giờ lo lắng cho vận mạng của một trung sĩ quên. Chào nàng, tôi đi đây.

Gã đàn ông mở cửa, sửa soạn bước ra ngoài hành lang. Tán trả tình cảm được hắn đóng rất khéo, khéo đến nỗi nàng Bouen phải cất tiếng gọi rối rít :

— Ông ơi ?

— Ô, nàng làm phiền tôi quá.

— Tôi van ông. Ông cứu em tôi với.

Gã đàn ông khoát tay, lạnh lùng:

— Nàng chẳng là ai ! Xiêng May là tên phản động nguy hiểm. Hầu hết binh sĩ của phe hữu bị bắt đều lãnh viên đạn vào gáy. Lực lượng Pathét Lào không thừa cơm để nuôi bọn phản động. Theo chỗ tôi biết. Xiêng May lại phạm tội bắn chết một số binh sĩ Pathét. Tôi này khó tránh được tử hình.

— Trời ơi, em tôi còn nhỏ quá, dại quá.

— Hừ, làm trung sĩ còn nhỏ, còn dại gì nữa.

Tuần trước, có việc tạt qua trại giam, tôi được tin Xiêng May sắp ra tòa án quân sự. Án tử hình thường được thi hành ngay. Tuy nhiên... nếu nàng chịu nghe lời tôi thì may ra...

## ZONG TÓI ĐÔNG PHA LAN

— Giọng thiếu phụ uất đàm nước mắt:

— Em xin làm bất cứ việc nào do ông sai khiến. Miễn ông can thiệp cho Xiêng May được về Vạn tượng. Em có một món tiền lớn trong băng.

— Băng nào?

— Ngân hàng Đông kinh.

— Bao nhiêu tiền?

— Nửa triệu kíp. Em xin hiểu ông. Biểu hết.

— Úi chao, từ n' a năm nay, đ'ng kíp hạ già kinh khủng, một đờ la trước ăn 80 giờ vọt lên 300 kíp. Nửa triệu bạc ủa nàng chỉ bằng ai ngàn mỹ kim. Với số tiền k' iỏi này nàng đổi lấy mạng sống của một tên tử tù sao được.

— Đó là giá tài diền sản của em.

— Nàng nói dối. Còn hột soan, ôn và g đê đâu?

— Thưa, nếu ông muốn, em xin hiểu ôn một trăm lạng vàng, và cái mè dai kim cương của em.

— Mấy cara?

— 10.

— Cũng chưa ủ.

— Trời ơi, em chẳng còn gì nữa. Sau mấy năm làm việc, em chỉ dành dụm được gần ấy thôi.

— Ô, nàng còn quên một kho tàng quý giá.

— Thưa...

Gã đàn ông nhìn chàng chọc vào ngực nàng:

— Nàng vẫn chưa hiểu ư ?

Nàng Bouen nuốt nước họng :

— Vâng, em hiểu rồi. Em xin hầu hạ ông trọn đời.

Gã đàn ông cười khanh khách :

— Được nàng nàng khăn, sửa túi thì còn gì hàn  
hành bắng. Tôi sẽ ký cả hai tay. Nhưng tôi cho như  
thế vẫn chưa đủ. Tôi không lấy tiền, lấy kim cương  
và lấy vàng của nàng. Mà chỉ muốn nàng thực hiện  
một kế hoạch nhỏ. Một kế hoạch rất nhỏ thôi. Kế  
hoạch liên quan đến Hoài Thanh.

- Vâng em xin tuân lệnh ông.
- Lát nữa, Hoài Thanh sẽ tới.
- Nếu ông ra lệnh, em sẽ giết hắn.
- Không, tôi không yêu cầu nàng trở thành kẻ  
sát nhân. Tôi chỉ yêu cầu nàng xử dụng sắc đẹp:
- Đề quyền rũ hắn?
- Phải, đề làm hắn mê mệt.
- Rồi đem nộp hắn cho ông?
- Không. Nàng làm hắn mê mệt rồi lựa lời  
thuyết phục.
- Thưa, thuyết phục làm gì?
- Đề lâm. Với tài của nàng chỉ năm phút  
là xong.
- Vâng. Khi nào Hoài Thanh đến?
- Trong vòng một giờ nữa. 5 phút trước khi  
hắn đến, tôi sẽ rời phòng này, và ra chỉ thi  
cho nàng.
- Xin mời ông tự tiện ở đây. Em có sẵn nhiều  
rượu trong tủ buýp phê để em rót hầu ông. Bây giờ  
ông cho phép em mặc quần áo.
- Ô, không cần. Nàng không mặc quần áo  
đẹp hơn.

Đọc rõ ý nghĩ trong đầu gã đàn ông, nàng  
Boun vớ lấy áo kimono khoác vào người che thân  
thì lõa lồ. Gã đàn ông rú lên cười như bị thọc lét.

— Nàng Bouun yêu quý ơi, nàng quên lời cam  
kết rồi. Mới một phút đã quên, vậy làm sao nhớ  
suốt đời được.

Thở dài, nàng Bouun cởi áo ngủ ném xuống  
đất, hai giòng lệ tuôn trên gò má. Danh dự và đạo  
đức vừa thức dậy trong lòng người đàn bà trác  
tang lấy đêm làm ngày, lấy tình yêu lang chạ làm  
lý tưởng noi theo..,

Từ nhiều năm nay, nàng quen với cuộc sống  
mua bán nhục dục, chưa hề đỏ mặt trước cặp mắt  
và bàn tay soi mói của bọn đàn ông không tên.  
Song đêm nay nàng cảm thấy xấu hổ và ghê tởm.  
Nếu có thể nàng đã nhô bãi nước bọt vào mặt hắn.

Vì Xiêng May, nàng đành nhẫn nhục.

Băng cử chỉ thô bạo, gã đàn ông xô nàng ngã  
xuống giường, rồi chống tay ngang hông, nhìn  
nàng chăm chú, như nhìn con thú lạ trong vườn  
Bách thảo.

Nàng Bouun hoảng hốt đặt bàn tay lên nút mở  
đèn. Gã đàn ông gạt ra:

- Em tắt đèn làm gì ?
- Thưa,,, sợ người ngoài nhìn qua khe cửa.
- Ô, càng tốt.

Nàng Bouun tấm tức khóc. Gã đàn ông lại cười  
ha ha.

Năm phút sau, tắt cả chìm vào im lặng  
căng thẳng.

x X x

Hoài Thanh mừng nhảy cà tàng khi thấy ánh  
đèn trong phòng nàng Bouun lọt qua khe cửa  
xuống thang gác.

Hắn đứng lại đứng giữa cầu thang, ra vẻ ngạc nhiên. Nàng Bouu có tính đi chơi khuya, nhưng ít khi còn thức vào giờ này. Vì cần giữ sắc đẹp, nàng cố lên giường sớm.

Suy nghĩ một phút, Hoài Thanh gõ cửa.

Không có tiếng trả lời, hắn áp tai vào ô khóa nghe ngóng. Bên trong, vọng ra tiếng nước chảy rào rào : nàng Boun đang tắm.

Một trong những thú vui của nàng là tắm đêm. Những đêm trăng sáng, nàng thường ra bờ sông, cởi bỏ xiêm y, nằm dài trên cỏ trời, tắm ánh sáng lung linh trước khi nhảy lùm xuống nước mát bơi lội. Tắm ở nhà, nàng đã đặt ra một kỷ luật khe khắt nhưng thi vị : buổi tắm phải kéo dài từ 30 phút trở lên, và trong khi kỳ cọ nàng phải chiêm ngưỡng thân hình trong tấm gương lớn.

Nàng Boun đã thử qua nhiều lối tắm khen kiệu và dài các : tắm nước suối Vichy, tắm sữa tươi, tắm bùn nóng, tắm hơi, tắm nước hoa thơm phức. Song nàng chỉ ưa lối tắm nước nóng kèm theo tắm quất. Một công ty bán nước ngọt ở Vạn Tượng chuyên mòn chở nước sông tới cho nàng, tuần ba lần cho nàng tắm. Nước sông này đã được sát trùng và lọc cẩn thận. Chủ nhân công ty còn cẩn thận hơn nữa để chiếm cảm tình của nàng.

Sáng dậy, ông già dầm bóp đã đợi nàng sẵn ngoài cửa. Ông già mù người Trung hoa này có bàn tay lá lùng, dụng vào đầu, mỗi mét tan biến đến đấy.

Vận quả nằm thấy cửa mở, Hoài Thanh hối hộp bước vào. Từ trong bồn tắm thơm phức, nàng Boun hỏi vọng ra :

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

— Ai đây ?

Thừa biết Hoài Thanh, nàng vẫn hỏi. Tán tuồng quyền rũ bắt đầu, đúng theo kế hoạch của gã đàn ông sáu đợc.

Hoài Thanh vội đáp :

— Anh đây. Hoài Thanh đây.

— Trời, sao anh đến khuya thế ?

Hoài Thanh lặng lẽ ngồi xuống sa lông. Nàng Boun lại nói vọng ra :

— Anh mới đi nhảy về ư ? Khô quá, em tìm anh ở Liêđô và Viêng Ratry mãi không gặp. Thôi, em biết rồi. Anh đã có một người đàn bà khác, đẹp hơn em nhiều.

— Em đừng nghi bậy. Lẽ ra giờ này anh phải đè em ngủ, nhưng việc anh sắp nói với em rất cẩn trọng. Từ tối đến giờ, anh chưa đi đâu. Em tắm gần xong chưa ?

— Chưa. Em mới bắt đầu. Anh chờ em 5 phút nhé.

Hoài Thanh đã quen với ý niệm giờ phút của đàn bà. 5 phút của họ thường là 50 phút. 5 phút của nàng Boun còn dài hơn 50 phút nữa. Có lần hai người hẹn nhau xuống Đồng Pha Lan uống rượu, hắn hút gần hết bao thuốc lá con Mèo mà nàng Boun còn rèn ràng trong buồng tắm.

Nóng ruột, hắn bèn nói :

— Chêng lèn em. Đừng bắt anh đợi 5 phút thành một giờ đồng hồ.

Nàng cười khinh khách :

— Anh yên tâm. Đêm nay, em quyết phá kỷ lục tắm thật nhanh. 5 phút là 5 phút...

Tiếng nước lại chảy róc rách. Nàng Bouen véo von hát một bản tình ca Lào dâm dật. Giọng nàng trong và ngẫu, làm Hoài Thanh ngạc nhiên như người vừa uống rượu cồn bụng đói.

Bỗng nàng ngừng ca rồi kêu lên :

— Anh Hoài Thanh ?

Giật mình hắn đứng dậy :

— Giúp thế ?

— Khô quá anh ơi, cái vòi nước phải giò lại tắc mất rồi. Người của em đầy ngập sà bong. Anh vào chữa giùm em được không ?

Dĩ nhiên là được. Trong quá khứ, ít khi nàng ban cho hắn cái điểm phúc được ngầm nàng dưới hoa sen phòng tắm.

Thấy nàng lồ lộ, Hoài Thanh quên hết những việc vừa xảy ra tại sứ quán. Mạch máu ở thái dương hắn đập rần rật. Sửa xong vòi nước, hắn ngày người, không chịu ra nữa. Nàng Bouen mỉm cười, tròn ngực. Như diên, như dại, tham vụ Hoài Thanh ôm ghì thân thể uột át căng tròn của nàng.

Nàng nhẹ nhàng xô hắn ra :

— Thông thả đã nào. Anh húu ăn ghê.

Rồi nàng cười lên một cách ngày thơ. Tiếng cười của nàng trong trẻo và chân thành như của cô gái đồng trinh được chàng trai giàu kinh nghiệm vuốt ve lần đầu trong phòng kin.

Nghe nàng cười. Hoài Thanh đứng không vững nữa. Sự thèm muốn đã làm hắn mù quáng, vì nếu hắn còn tinh mắt, hắn sẽ thấy khoé mắt nàng hơi đỏ, và cái cười của nàng hoàn toàn gượng gạo.

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

Dáng điệu lái rơi, nàng quàng tay ngang lưng Hoài Thanh, ưỡn eo bước ra phòng ngoài. Nàng nói, giọng nồng nịu :

— Em nhờ anh phát đèn lên. Hồi tối, anh xuống nhà nào ?

Hoài Thanh lắc đầu :

— Anh đã giải thích, em quên rồi sao. Anh chưa đi đâu cả. A h cũng nhờ em phát đèn lên.

— Thật không ?

— Anh yêu em nhất trên đời. Ngoài em ra, anh chẳng màng tới ai nữa.

— Em sung sướng quá. May anh đến, nếu không em đã lội bộ đến tìm anh.

Hoài Thanh cảm động đến rót nước mắt. Hắn không ngờ xấu trai như hắn mà được nàng Bouen thương yêu và chung thủy.

Nàng Bouen lấy trong tủ ra hai cái ly pha lê. Hồi nãy, nàng đã rót rượu vào ly pha lê này, bưng tận miệng người đàn ông là mặt. Nàng hầu hạ hắn như thê nữ tỳ hầu hạ lãnh chúa trong truyện ngàn một đêm lê. Hắn bắt nàng quỳ xuống, dâng rượu trên khay bạc, để hắn uống từng ngụm nhỏ một.

Uống rượu xong, hắn hành hạ nàng. Hành hạ dưới đèn. Hắn không cho nàng tắt đèn, lại còn mở thêm tắt cả đèn trong phòng. Nàng đành nghiến răng chịu đựng. Song hắn tắt vào mặt nàng ;

— Cười đi.

Nàng chưa kịp cười, hắn tắt mạnh thêm, vết ngón tay đỏ lòm trên má. Rốt cuộc, nàng phải cười. Cười trong nước mắt lả chã.

Như người máy, nàng Boun ghé vào tai  
Hoài Thanh :

— Lát nữa, anh đi đâu ?

Giật mình, Hoài Thanh đáp :

— Không. Anh chưa định.

— Ô, Anh ở lại với em cho vui.

Bàn tay nàng Boun run run khi đặt vào chai  
rượu chỉ còn non nữa.

— Em bị lạnh ư ?

Nàng Boun không lạnh như Hoài Thanh tưởng.  
Nhiều đêm gió thổi vù vù, nàng tắm trên sông Cửu  
long, trên mình không một mảnh vải. Nàng run lên  
vì lo sợ và căm hờn.

Nàng không có mảy may cảm tình với gã đàn  
ông mặc áo sơ mi dét trắng, song vẫn phải hầu  
rượu và cung cấp cho tần nữa giờ đồng hồ khoái  
lạc miễn phí. Mặt khác, nàng cũng chẳng thương yêu  
Hoài Thanh. Vì Xiêng May, nàng phải diễn lại tấn  
tưởng ân ái.

Nàng nhoẻn miệng cười :

— Không, em không lạnh. Có anh bên mình  
em lạnh sao được.

Ngắm người yêu, Hoài Thanh rát rào cả lòng.  
Nàng Boun đâu biết rằng đại sứ Lê văn Hến vừa  
khép hăn vào tội tư thông với gián điệp địch Khi  
từ giã sứ quán, hăn quyết định tới gặp nàng lần  
cuối cùng. Sáng mai, mỗi người sẽ đi một ngả.

Về mặt dâm chiêu của Hoài Thanh khiến nàng  
Boun chú ý. Nàng gục đầu vào vai hắn :

— Tại sao anh thử người như vậy ?

Hoài Thanh thở dài sùn sượt :

— Anh sắp nguy đến nơi rồi em à. Trong mấy  
tuần nay anh đã thăm lạm tiền quỹ của sứ quán.  
Cấp trên đã biết. Không khéo ngày mai anh sẽ bị  
đưa về Hà nội rồi ra tòa. Anh chắc bị mục xương  
ở một trại tập trung trên thương du Hoa Việt.

Hoài Thanh nói một hơi như học trò đọc bài.  
Hắn sợ trần trừ sẽ mất can đảm. Thật vậy, sắc đẹp  
mời mọc của nàng Boun đang biến hắn thành sợi  
bún mềm nhũn.

Nói xong, hắn buông phịch xuống ghế. Nàng  
Boun vội nắm tay hắn, giọng rầu rầu :

— Khô quác, vì em mà anh gấp rắc rồi. Vì em  
ham chơi mà anh lấy tiền của sứ quán. Em thật đắc  
tội với anh. Giờ đây em biết làm gì để chuộc lại  
lỗi lầm ấy.

— Vô ích, em à. Anh không hối hận là đã gấp  
em, yêu em và được em thành thật yêu lại. Anh chỉ  
buồn vì người ta đã buộc anh vào một trọng tội mà  
anh không phạm. Thật ánh không ngờ...

— Lạ nhỉ, người ta buộc anh vào tội gì ?

— Tội liên lạc với địch.

Nàng Boun mở to mắt :

— Đời nào anh làm việc ấy. Chắc anh bị cáo  
gian Sao anh không tìm cách bào chữa ?

Hoài Thanh thở dài lần nữa :

— Bào chữa ? Em nói nghe đúng đấy, nhưng  
có ở trong chǎn mới biết là chǎn có rận. Ông Lê  
văn Hến là trời con trong sứ quán. Ông đại sứ đã  
nói thì cấp dưới như anh chỉ có việc tuân theo  
răm rắp. Bộ Ngoại giao ở Hà nội sẽ nghe theo báo  
cáo của ông đại sứ.

— Anh không còn phương pháp nào nữa ư ?

— Hết rồi. Cứu tinh cuối cùng của anh là cơ quan mật vụ của Đảng trong sứ quán, thi đại úy Phạm Nghị lại tán thành quan điểm của ông đại sứ.

— Trời ơi, giữ chức tham vụ sứ quán như anh mà không thể nào giải bày oan khuất được ư?

— Anh chưa phải là nạn nhân đầu tiên của sự ngộ nhận này. Tuy nhiên, anh sẵn sàng chịu hy sinh, không oán thanh gì hết.

— Nhưng anh làm gì nên tội. Hy sinh như vậy là cùi chỉ hoàn toàn đại dột. Theo em, anh nên giải thích lần nữa cho ông đại sứ hiểu.

— Ông đại sứ không bao giờ nghe lời anh đâu.

— Nghĩa là ông đại sứ cố tình vu oan giả họa cho anh.

— Nói khẽ chứ.

— Ông Lê Văn Hiến là trời con trong sứ quán Bắc Việt, không phải là trời con đất Lào. Vả lại, trời con đất Lào em cũng không sợ. Trong đời, em chưa sợ ai hết. Nếu họ cạn tàu ráo máng, mình cần đáp lê cho họ biết. Nào, bây giờ anh tính sao?

— Anh ở lại đêm nay với em. Đêm cuối cùng của anh ở Vạn tượng.

Nàng Boum ngồi sát vào người Hoài Thanh, giọng chìm hẳn xuống :

— Đừng hy sinh đại dột như thế. Vả lại, anh có mệnh hệ gì thì em cũng héo hon mà chết.

— Trời ơi, đầu óc anh nát bấy như tượng. Anh thương em lắm, nhưng chưa tìm ra lối thoát.

— Em vừa nghĩ ra một kế. Chúng ta nên thoát ly để được chung sống bên nhau trong hạnh phúc.

— Thoát ly? Thoát ly đi đâu?

— Hai đứa mình sẽ rời Vạn tượng tìm một xó xỉnh nào để ăn náu. Em quen nhiều bạn bên Thái. Nếu anh ưng thuận, em sẽ đưa anh sang Nông khai, rồi từ đó mình đón xe lửa lên Vọng các.

— Không, anh không thể đi được. Đầu sao anh cũng là một chiến sĩ của chủ nghĩa vô sản, anh không thể đầu hàng phe tư bản.

— Hừ từ bản với vô sản, những danh từ anh vừa nói nghe thì rất kêu nhưng thật ra chẳng là gì hết. Em chỉ nghĩ đến thực tế mà thôi. Và thực tế là gì, nếu không là việc bảo vệ mối tình bất diệt của đôi ta.

— Khó nghĩ quá..

— Anh còn đủ thời giờ để suy nghĩ đêm nay.

— Em lý luận rất đúng, nhưng mà...

— Chẳng nhung mà gì cả. Bây giờ anh phải tỏ thái độ dứt khoát. Nếu anh thật tình không yêu em, nếu anh chỉ coi em như một thiếu phụ bán phấn buôn hương dồi truy ghê tởm thì thôi, anh cứ việc trung thành với chủ nghĩa vô sản muôn đời của anh..

— Em lầm rồi. Anh đâu dám khinh em. Trái lại, anh còn tôn thờ em nữa.

— Nhưng trong khi ấy, anh lại tôn thờ chủ nghĩa vô sản nữa. Em nói thẳng anh biết : anh đặt em và chủ nghĩa vô sản của anh lên cao đì. Cân xem bên nào nặng.

Hoài Thanh bưng đầu, đau đớn :

— Trời ơi, mỗi bên một vẻ, không thể nào phân biệt nặng nhẹ được. Đối với em thì là tình yêu. Còn về lý tưởng...

Nàng Boun nguây ngôay đứng dậy :

— Thời, anh đứng dài dòng nữa, em đã hiểu lòng anh rồi. Từ trước đến nay chẳng qua anh thích xác thịt, chứ chưa hề thật tâm yêu em. Em by sinh tất cả mà anh không dám xia tới, còn cái chữ nghĩa lả lùng của anh lại vu oan giá họa cho anh, anh lại tôn thờ.. Thời, chúng mình dành xa nhau.. tuy xa anh, tuy anh không yêu em, tuy anh cố tình hất hủi em, cố tình khinh rẻ em, em vẫn ghi khắc hình bóng anh vào tâm khảm, thè đến chết cũng không quên.

Nàng Boun ôm mặt khóc nức nở.

Tần bi kịch được diễn tới cao độ, Hoài Thanh không thể rụt rè thêm nữa. Tiếng khóc của nàng Boun làm hắn đứt từng khúc ruột. Quả thật nàng Boun yêu hắn tha thiết, hắn không thể bỏ nàng và vô một mình ở Vạn tượng. Ý định bỏ trốn do nàng Boun gợi ra bắt đầu vươn lên trong đầu hắn. Hắn bèn dỗ dành :

— Em nín đi, để anh nghĩ cách khác.

Nàng ngắt đầu lên.

— Không còn cách nào khác nữa. Anh bỏ trốn với em, hoặc hai đứa mình vĩnh biệt từ đây.

Hoài Thanh sợ cuống cuồng :

— Ủ, anh chịu đi trốn. Nhưng em ơi, đi trốn không phải dễ. Mật báo viên của đại úy Phạm Nghị nhanh nhảm trong thành phố. Anh tin là họ theo sát anh từng bước. Họ biết được thì mất mạng.

— Sợ gì. Em sang Thái như đi chợ hàng ngày. Em biết một lối đi kín đáo, chúng mình xuống thuyền là xong. Sang bên ấy, người quen sẽ lo liệu giấy tờ đầy đủ.

— Ô, còn vấn đề tiền nữa. Hiện anh không xu dinh túi. Chắc em cũng chẳng giàu hơn anh. Đời sống bên Thái đắt như vàng. Ít ra, mình phải đủ tiền sống 5, 7 tháng trước khi anh tìm ra việc làm.

Nàng Boun thử người suy nghĩ. Giây lâu, nàng thở ra :

— Buồn thật, đồng tiền quyết định tất cả. Hay là..

Nàng nhìn thẳng vào mặt tình nhân :

— Hay là chúng mình mang tài liệu của sứ quán bán cho Mỹ.

Hoài Thanh giật nảy người :

— Em nói sao ? Mang tài liệu bán cho Mỹ ư ? Em điên rồi.

Nàng Boun, giọng ôn tồn :

— Em không điên chút nào hết. Đây này, để em nói anh nghe. Người ta vu cáo anh làm giặc cho địch. Ngày mai, anh về Hà nội, ra tòa, anh sẽ lãnh án tử hình hoặc khò sai chung thân. Nghĩa là anh không liên lạc với Mỹ, ông đại sứ, bộ Ngoại giao và tòa án cũng buộc tội anh liên lạc với Mỹ. Giá anh bỏ trốn, ra ngoại quốc làm ăn lương thiện thì người ta vẫn cho anh là nhân viên của Mỹ. Đã thế, anh dài gì mà không làm việc cho Mỹ. Anh giữ trong tay biết bao giấy má quan trọng. Bán tài liệu cho họ, chúng mình cũng kiếm được món tiền lớn.

Hoài Thanh bung đầu suy nghĩ.

Cho đến phút này, hắn vẫn chưa có định tâm làm phản. Song mỗi lúc lời thuyết phục của nàng Boun một trở nên hữu lý. Trung thành cũng chết, thi thả chết bằng cách đi theo người yêu, còn hơn.